

HAVIT



MG1505

User Manual • Uživatelský manuál •
Uživatelský manuál • Használati utasítás •
Benutzerhandbuch

English	3 – 10
Čeština	11 – 18
Slovenčina	19 – 26
Magyar	27 – 34
Deutsch	35 – 42

Dear customer,

Thank you for purchasing our product. Please read the following instructions carefully before first use and keep this user manual for future reference. Pay particular attention to the safety instructions. If you have any questions or comments about the device, please contact the customer line.



www.alza.co.uk/kontakt



+44 (0)203 514 4411

Importer

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7, www.alza.cz

The deep tissue message gun is a portable rechargeable vibration device with large torque and long adjustment. It can effectively reduce the pain caused by the accumulation of lactic acid after intense exercise, and relieve the discomfort of muscles in the sedentary and long-lying population.

Packing List

- Massage Gun x 1
- Massage head x 6
- Carrying bag x 1
- AC Adapter x 1
- User's Manual x 1
- After-sales card x 1

Production Structure



Charging

- To charge, connect the DC end of the supplied 17V adapter to the battery's charging port and plug AC side cable into the wall outlet.
- LED bank on battery lights pulsate different colour to show battery level and indicate active charging. Battery level 10-20 is red, 30-50 is yellow, 60-100 is green.
- Full charge is indicated when the LED lights show solid green.
- It is not recommended to fully deplete the battery to the red LED level.
- 2500mAh Long Working Time Battery-Muscle massage gun, equipped with a rechargeable Lithium battery, lasts 6-11 hours massage after a full charge (depending on different massage intensity). Auto shut-off after 15 minutes of continuous use to prevent overheating. If you do not use it for 3 minutes, it will enter to sleep mode automatically. You need to touch the power button to restart it.

Operating

1. Power device on by moving the power switch on the bottom of the battery to the ON position. Power device off by moving the power switch to the OFF position.
2. Press "+" and "-" button to adjust machine speed. Total have 20 levels.
3. If the use process force is too large, when the machine is stopped and the speed is displayed as E2, the machine does not run. This is to press the middle pause key to reset and restart.
4. When the battery power is too low, the speedometer will display "E3" prompt, at this time, you need to charge the machine for a long time.
5. When the battery is full, the light line at the bottom of the machine changes from red to green.

Massage head instructions:

	Ball head For large, muscle groups, such as arms, legs, calves, back, hip.
	Flat head For all muscle groups, relaxation and body shaping.
	Rubber head For gentle massage.
	U-shape head For massaging neck, spine and achilles tendons.
	Bullet head For meridians, palms, plantars, joints, and trigger points.
	Mushroom head For limbs and shoulders.

Technical Specs

Work voltage:	13.2-16.8V
Rated power:	60W
Battery capacity:	2500mAh
Product weight:	750g
Product size:	16.2*24.1*6.8cm

Safety Instructions

DANGER: To reduce risks of electric shock, fire, and personal injury, this product must be used in accordance with the following instructions.

- For adult use only.
- Use only on a dry clean surface on the body over clothing by lightly pressing and moving across the body for approximately 60 seconds per region.
- Use only on the body's soft tissue and desired without producing pain or discomfort. Do not use on head or any hard or bony area of the body.
- Use only the applicators that provide the best desired effect.
- Bruising can occur regardless of control setting or pressure applied. Check treated areas frequently and immediately stop at first sign of pain or discomfort.
- Keep fingers, hair or any other body part away from the shaft and backside of the applicator as pinching may occur.
- Do not place any objects into the ventilation holes on the Massage Gun.
- Do not immerse in water or allow water to enter the ventilation holes of the Massage Gun.
- Do not drop or misuse the Massage Gun.
- Only recharge with supplied 17V DC Massage Gun charger.
- Carefully examine device and battery before each use.
- Do not tamper or alter Massage Gun in anyway. Never leave the Massage Gun operating or charging unattended.

Warranty Conditions

A new product purchased in the Alza.cz sales network is guaranteed for 2 years. If you need repair or other services during the warranty period, contact the product seller directly, you must provide the original proof of purchase with the date of purchase.

The following are considered to be a conflict with the warranty conditions, for which the claimed claim may not be recognized:

- Using the product for any purpose other than that for which the product is intended or failing to follow the instructions for maintenance, operation, and service of the product.
- Damage to the product by a natural disaster, the intervention of an unauthorized person or mechanically through the fault of the buyer (e.g., during transport, cleaning by inappropriate means, etc.).
- Natural wear and aging of consumables or components during use (such as batteries, etc.).
- Exposure to adverse external influences, such as sunlight and other radiation or electromagnetic fields, fluid intrusion, object intrusion, mains overvoltage, electrostatic discharge voltage (including lightning), faulty supply or input voltage and inappropriate polarity of this voltage, chemical processes such as used power supplies, etc.
- If anyone has made modifications, modifications, alterations to the design or adaptation to change or extend the functions of the product compared to the purchased design or use of non-original components.

EU Declaration of Conformity

Identification data of the manufacturer's / importer's authorized representative:

Importer: Alza.cz a.s.

Registered office: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prague 7

CIN: 27082440

Subject of the declaration:

Title: Massage Gun

Model / Type: MG1505

The above product has been tested in accordance with the standard(s) used to demonstrate compliance with the essential requirements laid down in the Directive(s):

Directive No. 2014/30/EU

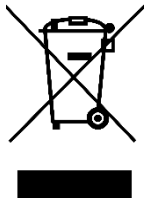
Directive No. 2014/35/EU

Directive No. 2011/65/EU as amended 2015/863/EU



WEEE

This product must not be disposed of as normal household waste in accordance with the EU Directive on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE - 2012/19 / EU). Instead, it shall be returned to the place of purchase or handed over to a public collection point for the recyclable waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. Contact your local authority or the nearest collection point for further details. Improper disposal of this type of waste may result in fines in accordance with national regulations.



Vážený zákazníku,

Děkujeme vám za zakoupení našeho produktu. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtěte následující pokyny a uschovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním pokynům. Pokud máte k přístroji jakékoli dotazy nebo připomínky, obraťte se na zákaznickou linku.



www.alza.cz/kontakt



+420 225 340 111

Dovozce

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pistole na hloubkové tkáně je přenosný dobíjecí vibrační přístroj s velkým točivým momentem a podrobným nastavením. Dokáže účinně snížit bolest způsobenou hromaděním kyseliny mléčné po intenzivním cvičení a zmírnit svalové potíže u sedavého a dlouhodobě ležícího obyvatelstva.

Balicí seznam

- Masážní pistole x 1
- Masážní hlava x 6
- Přenosná taška x 1
- Síťový adaptér x 1
- Uživatelská příručka x 1
- Poprodejní karta x 1

Struktura výroby



Nabíjení

- Chcete-li baterii nabíjet, připojte stejnosměrný konec dodaného 17 V adaptéru k nabíjecímu portu baterie a kabel na straně střídavého proudu zapojte do elektrické zásuvky.
- LED diody na kontrolkách baterie pulzují různými barvami, čímž ukazují úroveň nabití baterie a signalizují aktivní nabíjení. Úroveň nabití baterie 10-20 je červená, 30-50 je žlutá, 60-100 je zelená.
- Plné nabití je indikováno, když kontrolka LED svítí zeleně.
- Nedoporučuje se úplně vybit baterii až na úroveň červené kontrolky LED.
- Baterie s dlouhou dobou provozu 2500 mAh – masážní pistole na svaly vybavená dobíjecí lithiovou baterií vydrží po plném nabití 6-11 hodin masáže (v závislosti na různé intenzitě masáže). Automatické vypnutí po 15 minutách nepřetržitého používání zabraňuje přehřátí. Pokud ji nebudete používat po dobu 3 minut, automaticky přejde do režimu spánku. Pro opětovné spuštění je třeba se dotknout tlačítka napájení.

Provozování

1. Zařízení zapněte přesunutím vypínače na spodní straně baterie do polohy ON. Zařízení vypnete přesunutím vypínače do polohy OFF.
2. Stisknutím tlačítek "+" a "-" nastavte rychlost stroje. Celkem 20 úrovní.
3. Pokud je síla procesu použití příliš velká, při zastavení stroje a zobrazení rychlosti jako E2 stroj nepracuje. To znamená stisknout prostřední tlačítko pauzy pro resetování a opětovné spuštění.
4. Když je energie baterie příliš nízká, na tachometru se zobrazí výzva "E3", v tomto okamžiku je třeba stroj dlouho nabíjet.
5. Když je baterie plná, změní se světelná čára ve spodní části přístroje z červené na zelenou.

Pokyny k masáži hlavy:

	Hlava míče Pro velké svalové skupiny, jako jsou paže, nohy, lýtka, záda, kyčle.
	Plochá hlava Pro všechny svalové skupiny, uvolnění a tvarování těla.
	Gumová hlavice Pro jemnou masáž.
	Hlavice ve tvaru U K masáži krku, páteře a Achillových šlach.
	Kulová hlava Pro meridiány, dlaně, plantary, klouby a spoušťové body.
	Hlava houby Pro končetiny a ramena.

Technické specifikace

Pracovní napětí:	13.2-16.8 V
Jmenovitý výkon:	60 W
Kapacita baterie:	2500 mAh
Hmotnost výrobku:	750 g
Velikost výrobku:	16,2*24,1*6,8 cm

Bezpečnostní pokyny

UPOZORNĚNÍ: Aby se snížilo riziko úrazu elektrickým proudem, požáru a zranění osob, musí být tento výrobek používán v souladu s následujícími pokyny.

- Pouze pro dospělé.
- Používejte pouze na suchém čistém povrchu na těle přes oblečení lehkým přitlačením a pohybem po těle po dobu přibližně 60 sekund na každou oblast.
- Používá se pouze na měkké tkáně těla, aniž by vyvolával bolest nebo nepohodlí. Nepoužívejte na hlavu ani na žádné tvrdé nebo kostnaté části těla.
- Používejte pouze aplikátory, které poskytují nejlepší požadovaný účinek.
- K modřinám může dojít bez ohledu na nastavení ovládání nebo použitý tlak. Ošetřované oblasti často kontrolujte a při prvních známkách bolesti nebo nepohodlí okamžitě přestaňte.
- Nepřibližujte prsty, vlasy nebo jiné části těla k hřídeli a zadní straně aplikátoru, protože by mohlo dojít k jejich skřípnutí.
- Do větracích otvorů masážní pistole neumísťujte žádné předměty.
- Masážní pistoli neponořujte do vody a nedovolte, aby se voda dostala do větracích otvorů.
- Masážní pistoli neupusťte ani ji nepoužívejte nesprávně.
- Dobíjejte pouze pomocí dodané nabíječky 17 V DC masážní pistole.
- Před každým použitím zařízení a baterii pečlivě zkontrolujte.
- S masážní pistolí nijak nemanipulujte ani ji neupravujte. Nenechávejte masážní pistoli v provozu nebo při nabíjení bez dozoru.

Záruční podmínky

Na nový výrobek zakoupený v prodejní síti Alza.cz se vztahuje záruka 2 roky. V případě potřeby opravy nebo jiného servisu v záruční době se obraťte přímo na prodejce výrobku, je nutné předložit originální doklad o koupi s datem nákupu.

Za rozpor se záručními podmínkami, pro který nelze reklamaci uznat, se považují následující skutečnosti:

- Používání výrobku k jinému účelu, než pro který je výrobek určen, nebo nedodržování pokynů pro údržbu, provoz a servis výrobku.
- Poškození výrobku živelnou pohromou, zásahem neoprávněné osoby nebo mechanicky vinou kupujícího (např. při přepravě, čištění nevhodnými prostředky apod.).
- Přirozené opotřebení a stárnutí spotřebního materiálu nebo součástí během používání (např. baterií atd.).
- Působení nepříznivých vnějších vlivů, jako je sluneční záření a jiné záření nebo elektromagnetické pole, vniknutí kapaliny, vniknutí předmětu, přepětí v síti, elektrostatický výboj (včetně blesku), vadné napájecí nebo vstupní napětí a nevhodná polarita tohoto napětí, chemické procesy, např. použité zdroje atd.
- Pokud někdo provedl úpravy, modifikace, změny konstrukce nebo adaptace za účelem změny nebo rozšíření funkcí výrobku oproti zakoupené konstrukci nebo použití neoriginálních součástí.

EU prohlášení o shodě

Identifikační údaje zplnomocněného zástupce výrobce/dovozce:

Dovozce: Alza.cz a.s.

Sídlo společnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7.

IČO: 27082440

Předmět prohlášení:

Název: Masážní pistole

Model / typ: MG1505

Výše uvedený výrobek byl testován v souladu s normou (normami) použitou (použitými) k prokázání shody se základními požadavky stanovenými ve směrnici (směrnících):

Směrnice č. 2014/30/EU

Směrnice č. 2014/35/EU

Směrnice č. 2011/65/EU ve znění 2015/863/EU



WEEE

Tento výrobek nesmí být likvidován jako běžný domovní odpad v souladu se směrnicí EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE - 2012/19/EU). Místo toho musí být vrácen na místo nákupu nebo předán na veřejné sběrné místo recyklovatelného odpadu. Tím, že zajistíte správnou likvidaci tohoto výrobku, pomůžete předejít možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak mohly být způsobeny nevhodným nakládáním s odpadem z tohoto výrobku. Další informace získáte na místním úřadě nebo na nejbližším sběrném místě. Nesprávná likvidace tohoto typu odpadu může mít za následek pokuty v souladu s vnitrostátními předpisy.



Vážený zákazník,

ďakujeme vám za zakúpenie nášho výrobku. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte nasledujúce pokyny a uschovajte si tento návod na použitie pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným pokynom. Ak máte akékoľvek otázky alebo pripomienky k zariadeniu, obráťte sa na zákaznícku linku.



www.alza.sk/kontakt



+421 257 101 800

Dovozca

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7, www.alza.cz

Pištoľ na hĺbkové tkanivá je prenosné dobíjateľné vibračné zariadenie s veľkým krútiacim momentom a dlhým nastavením. Môže účinne znížiť bolesť spôsobenú hromadením kyseliny mliečnej po intenzívnom cvičení a zmierniť nepríjemné pocity svalov u sedavej a dlhodobo ležiacej populácie.

Baliaci zoznam

- Masážna pištoľ x 1
- Masážna hlava x 6
- Taška na prenášanie x 1
- Sieťový adaptér x 1
- Príručka používateľa x 1
- Popredajná karta x 1

Štruktúra výroby



Nabíjanie

- Ak chcete nabíjať, pripojte jednosmerný koniec dodaného 17V adaptéra k nabíjacímu portu batérie a kábel na strane striedavého prúdu zapojte do elektrickej zásuvky.
- LED diódy na svetlách batérie pulzujú rôznymi farbami, čím ukazujú úroveň nabitia batérie a signalizujú aktívne nabíjanie. Úroveň nabitia batérie 10-20 je červená, 30-50 je žltá, 60-100 je zelená.
- Úplné nabitie je indikované, keď kontrolka LED svieti na zeleno.
- Neodporúča sa úplne vybiť batériu na úroveň červenej kontrolky.
- 2500mAh batéria s dlhou dobou prevádzky - masážna pištoľ na svaly vybavená dobíjateľnou lítiovou batériou vydrží po úplnom nabití 6-11 hodín masáže (v závislosti od rôznej intenzity masáže). Automatické vypnutie po 15 minútach nepretržitého používania, aby sa zabránilo prehriatiu. Ak ju nepoužívate 3 minúty, automaticky prejde do režimu spánku. Na jeho opätovné spustenie sa musíte dotknúť tlačidla napájania.

Prevádzkovanie

1. Zariadenie zapnite presunutím vypínača na spodnej strane batérie do polohy ON. Zariadenie vypnite presunutím vypínača napájania do polohy OFF.
2. Stlačením tlačidla "+" a "-" nastavte rýchlosť stroja. Celkovo má 20 úrovní.
3. Ak je sila procesu použitia príliš veľká, keď je stroj zastavený a rýchlosť sa zobrazí ako E2, stroj nepracuje. To znamená, že stlačením stredného tlačidla pauzy sa vynuluje a znovu spustí.
4. Keď je energia batérie príliš nízka, na rýchlomere sa zobrazí výzva "E3", v tomto čase je potrebné stroj dlho nabíjať.
5. Keď je batéria plná, svetelný riadok v spodnej časti zariadenia sa zmení z červenej na zelenú.

Pokyny k masáži hlavy:

	Hlava lopty Pre veľké svalové skupiny, ako sú ruky, nohy, lýtka, chrbát, bedrá.
	Plochá hlava Na všetky svalové skupiny, uvoľnenie a formovanie postavy.
	Gumová hlavica Na jemnú masáž.
	Hlava v tvare písmena U Na masáž krku, chrbtice a achilových šliach.
	Guľová hlava Na meridiány, dlane, plantáre, kĺby a spúšťacie body.
	Hlava huby Na končatiny a ramená.

Technická špecifikácia

Pracovné napätie:	13.2-16.8V
Menovitý výkon:	60W
Kapacita batérie:	2500 mAh
Hmotnosť výrobku:	750g
Veľkosť výrobku:	16,2*24,1*6,8 cm

Bezpečnostné pokyny

UPOZORNENIE: Aby sa znížilo riziko úrazu elektrickým prúdom, požiaru a zranenia osôb, musí sa tento výrobok používať v súlade s nasledujúcimi pokynmi.

- Len pre dospelých.
- Používajte len na suchom čistom povrchu na tele cez oblečenie ľahkým pritlačením a pohybom po tele približne 60 sekúnd na každú oblasť.
- Používajte len na mäkké tkanivá tela a bez toho, aby ste vyvolali bolesť alebo nepohodlie. Nepoužívajte na hlavu ani na žiadne tvrdé alebo kostnaté časti tela.
- Používajte iba aplikátory, ktoré poskytujú najlepší požadovaný účinok.
- Modriny sa môžu vyskytnúť bez ohľadu na nastavenie kontroly alebo použitý tlak. Ošetrované oblasti často kontrolujte a pri prvom náznaku bolesti alebo nepohodlia ihneď zastavte.
- Nepribližujte prsty, vlasy alebo iné časti tela k hriadeľu a zadnej strane aplikátora, pretože môže dôjsť k ich stlačeniu.
- Do vetracích otvorov na masážnej pištoľi neumiestňujte žiadne predmety.
- Masážnu pištoľ neponárajte do vody ani nedovoľte, aby sa voda dostala do ventilačných otvorov.
- Masážnu pištoľ neupúšťajte a nepoužívajte ju nesprávne.
- Nabíjajte iba pomocou dodanej nabíjačky na masážnu pištoľ 17 V DC.
- Pred každým použitím zariadenie a batériu starostlivo skontrolujte.
- Do masážnej pištole nijako nezasahujte ani ju nemeňte. Nenechávajte masážnu pištoľ v prevádzke ani ju nenabíjajte bez dozoru.

Záručné podmienky

Na nový výrobok zakúpený v predajnej sieti Alza.sk sa vzťahuje záruka 2 roky. V prípade potreby opravy alebo iného servisu v záručnej dobe sa obráťte priamo na predajcu výrobku, je nutné predložiť originálny doklad o kúpe s dátumom nákupu.

Za rozpor so záručnými podmienkami, pre ktorý nemožno reklamáciu uznať, sa považujú nasledujúce skutočnosti:

- Používanie výrobku na iný účel, než na ktorý je výrobok určený alebo nedodržiavanie pokynov pre údržbu, prevádzku a servis výrobku.
- Poškodenie výrobku živelnou pohromou, zásahom neoprávnenej osoby alebo mechanicky vinou kupujúceho (napr. pri preprave, čistení nevhodnými prostriedkami a pod.).
- Prirodzené opotrebovanie a starnutie spotrebného materiálu alebo súčastí počas používania (napr. batérií atď.).
- Pôsobenie nepriaznivých vonkajších vplyvov, ako je slnečné žiarenie a iné žiarenie alebo elektromagnetické pole, vniknutie kvapaliny, vniknutie predmetu, prepätie v sieti, elektrostatický výboj (vrátane blesku), chybné napájacie alebo vstupné napätie a nevhodná polarita tohto napätia, chemické procesy, napr. použité zdroje atď.
- Ak niekto vykonal úpravy, modifikácie, zmeny konštrukcie alebo adaptácie za účelom zmeny alebo rozšírenia funkcií výrobku oproti zakúpenej konštrukcii alebo použitie neoriginálnych súčastí.

EÚ prehlásenie o zhode

Identifikačné údaje splnomocneného zástupcu výrobcu/dovozcu:

Dovozca: Alza.cz a.s.

Sídlo spoločnosti: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Praha 7

IČO: 27082440

Predmet prehlásenia:

Názov: Masážna pištoľ

Model/typ: MG1505

Vyššie uvedený výrobok bol testovaný v súlade s normou (normami) použitou (použitými) na preukázanie zhody so základnými požiadavkami stanovenými v smernici (smerniciach):

Smernica č. 2014/30/EÚ

Smernica č. 2014/35/EÚ

Smernica č. 2011/65/EÚ v znení 2015/863/EÚ



WEEE

Tento výrobok nesmie byť likvidovaný ako bežný domový odpad v súlade so smernicou EÚ o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach (WEEE - 2012/19/EÚ). Namiesto toho musí byť vrátený na miesto nákupu alebo odovzdaný na verejné zberné miesto recyklovateľného odpadu. Tým, že zaistíte správnu likvidáciu tohto výrobku, pomôžete predísť možným negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nevhodným nakladaním s odpadom z tohto výrobku. Ďalšie informácie získate na miestnom úrade alebo na najbližšom zbernom mieste. Nesprávna likvidácia tohto typu odpadu môže mať za následok pokuty v súlade s vnútroštátnymi predpismi.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.hu/kapcsolat



+36-1-701-1111

Importőr

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7, www.alza.cz

A mélyszöveti masszázspisztoly egy hordozható, újratölthető vibrációs eszköz nagy nyomatékkal és sok beállítással. Hatékonyan csökkentheti a tejsav felhalmozódása által okozott fájdalmat az intenzív testmozgás után, és enyhítheti az izmok kellemetlenségeit az ülő és hosszan fekvő lakosság körében.

Csomagolási lista

- Masszázspisztoly x 1
- Masszázsfej x 6
- Hordtáska x 1
- AC adapter x 1
- Felhasználói kézikönyv x 1
- Eladás utáni kártya x 1

Leírás



Töltés

- A töltéshez csatlakoztassa a mellékelt 17 V-os adapter egyenáramú végét az akkumulátor töltőportjához, és csatlakoztassa a váltóáramú oldali kábelt a fali konnektorba.
- Az akkumulátoron lévő LED-ek különböző színű pulzással jelzik az akkumulátor töltöttségi szintjét és az aktív töltést. Az akkumulátor 10-20-as szintje piros, 30-50-es szintje sárga, 60-100-as szintje zöld.
- A teljes töltöttséget az jelzi, ha a LED lámpák folyamatosan zöld színnel világítanak.
- Nem ajánlott teljesen lemeríteni az akkumulátort a piros LED szintjéig.
- 2500mAh hosszú munkaidő akkumulátor - Az újratölthető lítium akkumulátorral felszerelt izommasszázs pisztoly 6-11 órás masszázst biztosít teljes feltöltéssel (a különböző masszázst intenzitástól függően). Automatikus kikapcsolás 15 perc folyamatos használat után a túlmelegedés megelőzése érdekében. Ha 3 percig nem használja, automatikusan alvó üzemmódba lép. Újraindításához meg kell érintenie a bekapcsológombot.

Működés

1. Kapcsolja be a készüléket az akkumulátor alján lévő hálózati kapcsolót ON állásba helyezve. Kapcsolja ki a készüléket a hálózati kapcsoló OFF állásba történő áthelyezésével.
2. Nyomja meg a "+" és "-" gombot a gép sebességének beállításához. Összesen 20 szint van.
3. Ha a használati folyamat erőssége túl nagy, a gép leáll és a sebesség E2-ként jelenik meg, a gép nem működik. Ilyenkor nyomja meg a középső szünet gombot a visszaállításhoz és újraindításhoz.
4. Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a sebességmérőn megjelenik az "E3" jelzés, ilyenkor hosszú ideig tölteni kell a gépet.
5. Ha az akkumulátor tele van, a készülék alján lévő fényoszlop pirosról zöldre változik.

Masszázsfej leírás:

	Gömbfej Nagy, izomcsoportok, például karok, lábak, vádli, hát, csípő.
	Lapos fej Minden izomcsoportra, relaxációra és testformálásra.
	Gumi fej A gyengéd masszázshoz.
	U alakú fej A nyak, a gerinc és az achilles-ín masszírozására.
	Golyófej Meridiánok, tenyér, talp, lábfej, ízületek és triggerpontok.
	Gombafej Végtagokra és vállakra.

Műszaki adatok

Munkafeszültség:	13.2-16.8V
Névleges teljesítmény:	60W
Akkumulátor kapacitás:	2500mAh
A termék súlya:	750g
Termék mérete:	16.2*24.1*6.8cm

Biztonsági utasítások

VESZÉLY: Az áramütés, tűz és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében ezt a terméket az alábbi utasításoknak megfelelően kell használni.

- Csak felnőtteknek.
- Csak száraz, tiszta felületen, a testen, a ruházat felett, a testet enyhén nyomva és mozgatva, régióként kb. 60 másodpercig.
- Kizárólag a test lágyszövetén használható, és fájdalom vagy kellemetlen érzés kiváltása nélkül használja. Ne használja a fejen vagy a test bármely kemény vagy csontos részén.
- Csak olyan applikátorokat használjon, amelyek a legjobb kívánt hatást biztosítják.
- A véraláfutások a vezérlés beállításától vagy az alkalmazott nyomástól függetlenül előfordulhatnak.
Gyakran ellenőrizze a kezelt területeket, és a fájdalom vagy kellemetlen érzés első jelére azonnal hagyja abba.
- Tartsa távol az ujjakat, a haját vagy bármely más testrészt az applikátor szárától és hátuljától, mivel becsípődés léphet fel.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a masszázspisztoly szellőzőnyílásaiba.
- Ne merítse vízbe, és ne engedje, hogy víz jusson a masszázs pisztoly szellőzőnyílásaiba.
- Ne ejtse le vagy használja helytelenül a masszázs pisztolyt.
- Csak a mellékelt 17V DC masszázs pisztoly töltővel tölthető.
- Minden használat előtt gondosan vizsgálja meg a készüléket és az akkumulátort.
- A Masszázspisztolyt semmiképpen ne babrálja vagy módosítsa. Ne hagyja a masszázs pisztolyt felügyelet nélkül működni vagy töltődni.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Cím: Masszázsasztal

Modell / típus: MG1505

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

2014/35/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.



Kedves vásárló,

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket. Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el az alábbi utasításokat, és őrizze meg ezt a használati útmutatót a későbbi használatra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági utasításokra. Ha bármilyen kérdése vagy észrevétele van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, forduljon az ügyfélvonalhoz.



www.alza.de/kontakt



0800 181 45 44



www.alza.at/kontakt



+43 720 815 999

Lieferant Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prag 7, www.alza.cz

A mélyszöveti masszázspisztoly egy hordozható, újratölthető vibrációs eszköz nagy nyomatékkal és sok beállítással. Hatékonyan csökkentheti a tejsav felhalmozódása által okozott fájdalmat az intenzív testmozgás után, és enyhítheti az izmok kellemetlenségeit az ülő és hosszan fekvő lakosság körében.

Csomagolási lista

- Masszázspisztoly x 1
- Masszázsfej x 6
- Hordtáska x 1
- AC adapter x 1
- Felhasználói kézikönyv x 1
- Eladás utáni kártya x 1

Leírás



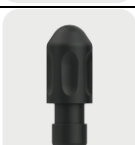
Töltés

- A töltéshez csatlakoztassa a mellékelt 17 V-os adapter egyenáramú végét az akkumulátor töltőportjához, és csatlakoztassa a váltóáramú oldali kábelt a fali konnektorba.
- Az akkumulátoron lévő LED-ek különböző színű pulzással jelzik az akkumulátor töltöttségi szintjét és az aktív töltést. Az akkumulátor 10-20-as szintje piros, 30-50-es szintje sárga, 60-100-as szintje zöld.
- A teljes töltöttséget az jelzi, ha a LED lámpák folyamatosan zöld színnel világítanak.
- Nem ajánlott teljesen lemeríteni az akkumulátort a piros LED szintjéig.
- 2500mAh hosszú munkaidő akkumulátor - Az újratölthető lítium akkumulátorral felszerelt izommasszázs pisztoly 6-11 órás masszázst biztosít teljes feltöltéssel (a különböző masszázst intenzitástól függően). Automatikus kikapcsolás 15 perc folyamatos használat után a túlmelegedés megelőzése érdekében. Ha 3 percig nem használja, automatikusan alvó üzemmódba lép. Újraindításához meg kell érintenie a bekapcsológombot.

Működés

1. Kapcsolja be a készüléket az akkumulátor alján lévő hálózati kapcsolót ON állásba helyezve. Kapcsolja ki a készüléket a hálózati kapcsoló OFF állásba történő áthelyezésével.
2. Nyomja meg a "+" és "-" gombot a gép sebességének beállításához. Összesen 20 szint van.
3. Ha a használati folyamat erőssége túl nagy, a gép leáll és a sebesség E2-ként jelenik meg, a gép nem működik. Ilyenkor nyomja meg a középső szünet gombot a visszaállításhoz és újraindításhoz.
4. Ha az akkumulátor töltöttsége túl alacsony, a sebességmérőn megjelenik az "E3" jelzés, ilyenkor hosszú ideig tölteni kell a gépet.
5. Ha az akkumulátor tele van, a készülék alján lévő fényoszlop pirosról zöldre változik.

Masszázsfej leírás:

	Gömbfej Nagy, izomcsoportok, például karok, lábak, vádli, hát, csípő.
	Lapos fej Minden izomcsoportra, relaxációra és testformálásra.
	Gumi fej A gyengéd masszázshoz.
	U alakú fej A nyak, a gerinc és az achilles-ín masszírozására.
	Golyófej Meridiánok, tenyér, talp, lábfej, ízületek és triggerpontok.
	Gombafej Végtagokra és vállakra.

Műszaki adatok

Munkafeszültség:	13.2-16.8V
Névleges teljesítmény:	60W
Akkumulátor kapacitás:	2500mAh
A termék súlya:	750g
Termék mérete:	16.2*24.1*6.8cm

Biztonsági utasítások

VESZÉLY: Az áramütés, tűz és személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében ezt a terméket az alábbi utasításoknak megfelelően kell használni.

- Csak felnőtteknek.
- Csak száraz, tiszta felületen, a testen, a ruházat felett, a testet enyhén nyomva és mozgatva, régióként kb. 60 másodpercig.
- Kizárólag a test lágy szövetein használható, és fájdalom vagy kellemetlen érzés kiváltása nélkül használja. Ne használja a fejen vagy a test bármely kemény vagy csontos részén.
- Csak olyan applikátorokat használjon, amelyek a legjobb kívánt hatást biztosítják.
- A véraláfutások a vezérlés beállításától vagy az alkalmazott nyomástól függetlenül előfordulhatnak.
Gyakran ellenőrizze a kezelt területeket, és a fájdalom vagy kellemetlen érzés első jelére azonnal hagyja abba.
- Tartsa távol az ujjakat, a haját vagy bármely más testrészt az applikátor szárától és hátuljától, mivel becsípődés léphet fel.
- Ne helyezzen semmilyen tárgyat a masszázspisztoly szellőzőnyílásaiba.
- Ne merítse vízbe, és ne engedje, hogy víz jusson a masszázs pisztoly szellőzőnyílásaiba.
- Ne ejtse le vagy használja helytelenül a masszázs pisztolyt.
- Csak a mellékelt 17V DC masszázs pisztoly töltővel tölthető.
- Minden használat előtt gondosan vizsgálja meg a készüléket és az akkumulátort.
- A Masszázpisztolyt semmiképpen ne babrálja vagy módosítsa. Ne hagyja a masszázs pisztolyt felügyelet nélkül működni vagy töltődni.

Jótállási feltételek

Az Alza.cz értékesítési hálózatában vásárolt új termékre 2 év garancia vonatkozik. Ha a garanciális időszak alatt javításra vagy egyéb szolgáltatásra van szüksége, forduljon közvetlenül a termék eladójához, a vásárlás dátumával ellátott eredeti vásárlási bizonylatot kell bemutatnia.

Az alábbiak a jótállási feltételekkel való ellentétnek minősülnek, amelyek miatt az igényelt követelés nem ismerhető el:

- A terméknek a termék rendeltetésétől eltérő célra történő használata, vagy a termék karbantartására, üzemeltetésére és szervizelésére vonatkozó utasítások be nem tartása.
- A termék természeti katasztrófa, illetéktelen személy beavatkozása vagy a vevő hibájából bekövetkezett mechanikai sérülése (pl. szállítás, nem megfelelő eszközökkel történő tisztítás stb. során).
- A fogyóeszközök vagy alkatrészek természetes elhasználódása és öregedése a használat során (pl. akkumulátorok stb.).
- Káros külső hatásoknak való kitettség, például napfény és egyéb sugárzás vagy elektromágneses mezők, folyadék behatolása, tárgyak behatolása, hálózati túlfeszültség, elektrosztatikus kisülési feszültség (beleértve a villámlást), hibás táp- vagy bemeneti feszültség és e feszültség nem megfelelő polaritása, kémiai folyamatok, például használt tápegységek stb.
- Ha valaki a termék funkcióinak megváltoztatása vagy bővítése érdekében a megvásárolt konstrukcióhoz képest módosításokat, átalakításokat, változtatásokat végzett a konstrukción vagy adaptációt végzett, vagy nem eredeti alkatrészeket használt.

EU-megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó/importőr meghatalmazott képviselőjének azonosító adatai:

Importőr: Alza.cz a.s.

Bejegyzett székhely: Jankovcova 1522/53, Holešovice, 170 00 Prága 7

CIN: 27082440

A nyilatkozat tárgya:

Cím: Cím: Masszázsasztal

Modell / típus: MG1505

A fenti terméket az irányelv(ek)ben meghatározott alapvető követelményeknek való megfelelés igazolásához használt szabvány(ok)nak megfelelően vizsgálták:

2014/30/EU irányelv

2014/35/EU irányelv

A 2015/863/EU módosított 2011/65/EU irányelv



WEEE

Ez a termék nem ártalmatlanítható normál háztartási hulladékként az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló uniós irányelvvel (WEEE - 2012/19 / EU) összhangban. Ehelyett vissza kell juttatni a vásárlás helyére, vagy át kell adni az újrahasznosítható hulladékok nyilvános gyűjtőhelyén. Azzal, hogy gondoskodik a termék megfelelő ártalmatlanításáról, segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges negatív következményeket, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. További részletekért forduljon a helyi hatósághoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásoknak megfelelően pénzbírságot vonhat maga után.

